



Ελληνικά - Περιγραφή			
1. Κομπι On/off	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.	2. Κομπι αίσιας Ενδείξη LED	Σύνοψη/ενεργοποίηση ήχου
3. Ψηφιακά κοσμάκι	Επιλογή αποθηκευμένων σταθμών	4. Κομπι προγράμμου	Εποπρόφη
5. Κομπι καθόδιγησης	Ηλεκτρονικός οδηγός προγράμματος (EPG)	6. Κομπι έντασης +/-	Αύξηση ή μείωση της έντασης
7. Κομπι καναλιού +/-	Επίλομο ή προγράμμο κανάλι	8. Κομπι μενού	Εμφάνιο μενού
9. Κομπι εζόδου	Έξοδος	10. Κομπι Λίστας	Λειτουργία Λίστας
11. Κομπι AV	Ήχος/Βίντεο	12. Κομπι PIP	Λειτουργία εικόνας σε εικόνα (PIP)
13. Κομπι μεταβίβασης	Λειτουργία προεγγοσης	14. Κομπι με Βλέη	Πλοήγηση
15. Κομπι OK	Επιβεβαίωση	16. Κομπι Teletext	Τηλετέξτ
17. Κομπι εθόνης	Λειτουργία εθόνης	18. Κομπι TV	Λειτουργία TV
19. Κομπι όπου	Λειτουργία αναστομής	20. Κομπι κροσάτιο	Κομπι εζοπομικυβίων ρυθμίσεων
21. Κομπι εγγραφή	Εγγραφή	22. Κομπι αναπαροαγής	Εναρξη αναπαροαγής
23. Κομπι παύσης	Παύση αναπαροαγής	24. Κομπι σταματήματος	Διακοπή αναπαροαγής
25. Κομπι γρήγορης μετακίνησης μπροστά	Κομπι γρήγορης αναπαροαγής μπροστά	26. Κομπι γρήγορης μετακίνησης πίσω	Κομπι γρήγορης αναπαροαγής πίσω
27. Κομπι Επίλομο	Επίλομο κανάλι ή στοιχείο μενού	28. Κομπι Προγράμμο	Προγράμμο κανάλι ή στοιχείο μενού
29. Κομπι TV	Επιλογή λειτουργίας TV	30. Κομπι SAT	Επιλογή λειτουργίας δορυφόρου
31. Κομπι DVD	Επιλογή λειτουργίας DVD	32. Κομπι DVB-T	Επιλογή λειτουργίας DVB-T
33. Κομπι M1	Επιλογή λειτουργίας M1	34. Θήκη μπαταριών	Τοποθέτηση τις μπαταρίας (2x AAA) στη θήκη μπαταριών.

### Προγραμματισμός τηλεχειρισμού προς τη συσκευή

- Ενεργοποιήτε τη συσκευή που θέλετε να προγραμματίσετε.
- Βρείτε την κατάλληλη μάρκα της συσκευής στη λίστα κωδικών. Σηματοδοτεί τον πρώτο κωδικό που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
- Πιέστε οποιαδήποτε από τις κουμπιές που βρίσκονται στην επιλογή LED.
- Εισάγετε τον κωδικό που αναγράφεται προγραμματίζοντας.
- Σηματοδοτεί Εάν η ενδείξη LED εθρήνη, αυτό σημαίνει ότι ο κωδικός ίχει γίνει αποδοτικός. Εάν η συσκευή ενεργοποιηθεί ή απενεργοποιηθεί, αυτό σημαίνει ότι ο κωδικός είναι σωστός. Εάν η συσκευή δεν ενεργοποιηθεί ή απενεργοποιηθεί, επαλοβάθετε τα προγράμμοτα βήματα, χρησιμοποιώντας άλλον κωδικό.

### Αυτόματη αναζήτηση

- Ενεργοποιήτε τη συσκευή που θέλετε να προγραμματίσετε.
- Πιέστε οποιαδήποτε από οποιαδήποτε κομπι της συσκευής (TV/SAT/DVD/DVB-T) μέχρι να ανάψει η ενδείξη LED.
- Κομπιέστε το τηλεχειρισμό προς τον συσκευή. Πιέστε να εγρήσει από το κομπι αυτό.
- Σηματοδοτεί Εάν η συσκευή απενεργοποιηθεί, αυτό σημαίνει ότι βρήκατε ο κωδικός.
- Σηματοδοτεί Εάν η ενδείξη LED εθρήνη, αυτό σημαίνει ότι ο κωδικός ίχει γίνει αποδοτικός. Εάν η συσκευή ενεργοποιηθεί ή απενεργοποιηθεί, αυτό σημαίνει ότι ο κωδικός είναι σωστός. Εάν η συσκευή δεν ενεργοποιηθεί ή απενεργοποιηθεί, επαλοβάθετε τα προγράμμοτα βήματα μέχρι να βρείτε ο σωστός κωδικός.

### Ασφάλεια

#### Γενική ασφάλεια

- Διαβείτε το εγχειρίδιο προεκτικό πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Ο αποκαταστήτης δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν επαλοβάσεις. Διαβάτε ή άλλες υλικές και σωματικές βλάβες που μπορεί να προκύβουν λόγω της μη τήρησης των οδηγών ασφαλείας και της αποκατάληξης χρήσης της συσκευής.
- Χρησιμοποιήτε τη συσκευή μόνο για τους προοροαζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους περιγραφόμενους στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιήτε τη συσκευή εάν αποκαταστήτ τμήμα της έχει ζημιώ ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιώ ή ελάττωμα, ανακαταστήτε την αμέωως.

#### Ασφάλεια μπαταριών

- Χρησιμοποιήτε μόνο τις μπαταρίες που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιήτε μπαταίες πουλάς και νέες μπαταρίες.
- Μην χρησιμοποιήτε μπαταρίες διαφορετικού τύπου ή μάρκας.
- Μην εγκαταστήτε μπαταρίες με αντίπολη πόλοακρία.
- Μην βροχνοκινώτετε ή αποσυναρμολογώτε τις μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε νερό.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε φωτιά ή υπερβολική θερμοκρασία.
- Υποδείξτε μεγάλη μελοβιότητα θοοφών των μπαταριών εάν αποφορτιστούν πλήρως. Προσ απογηγή ζήμιας στο πρόοιο, αποφορτίτε τις μπαταρίες από το πρόοιο αναπληρωτή για μεγαλύτερες χρονικές περιόδους.
- Εάν νερό των μπαταριών εγρή σε επαφή με το δέρμα ή το ροαχμό, εκλύνατε αμέωως με καθαρό νερό.

### Καθαρικόα και συντήρηση

#### Προεδιοποίηση

- Μην χρησιμοποιήτε βελούτες ή λαινατά.
- Μην καθαρίζτε το εσωτερικό της συσκευής.
- Μην επιερφίστετε να αποκαταστήτε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, ανακαταστήτε την με αο νερό.
- Μην βυβίρετε τη συσκευή σε υαοί ή άλλα υαοί.
- Καθαρίτε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υαπο πονί. Στεγνωτέτε προεκτικό τη συσκευή με ένα καθαρό, στεγνό πανί.

### Υποστήρηξη

Εάν χρειάζοτε περαιτέρω βοήθεια ή επιθυμάτε να υποβάλοτε σόλοιο ή πρότασης, επακαφέτε την ιστοσελίδα [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

Polski - Opis			
1. Przycisk w/wyj	Wyłączenie lub wyłączenie urządzenia	2. Przycisk wyszczupanie Wskaźnik LED	Wyciszenie lub wyłączenie wyszczupania dźwięku
3. Przyciski z cyframi	Wybór zapisanych stacji	4. Przycisk powrotu	Powrót
5. Przycisk przewońdka	Elektroniczny przewodnik po programach (EPG)	6. Przyciski głośności +/-	Zwiększanie lub zmniejszanie poziomu głośności
7. Przycisk kanału +/-	Następnny lub poprzedni kanał	8. Przycisk menu	Wyświetlenie menu
9. Przycisk Wyjście	Wyjście	10. Przycisk Lista	Funkcja listy
11. Przycisk AV	Audio/Wideo	12. Przycisk PIP	Funkcja obraz w obrazie (PIP)
13. Przycisk powiększenia	Funkcja powiększenia	14. Przyciski strzałek	Poruszanie się
15. Przycisk OK	Potwierdzenie	16. Przycisk Telegość	Teletekst
17. Przycisk wywiałtacza	Funkcja wywiałtacza	18. Przycisk TV	Funkcja telewizora
19. Przycisk uspienia	Tyby uspienia	20. Przyciski o różnych kolorach	Indywidualna konfiguracja przycisków
21. Przycisk naprywania	Zaprywanie	22. Przycisk Odzwarienie	Rozszczepie odzwarienia
23. Przycisk wtrzymania	Wtrzymywanie odzwarienia	24. Przycisk Stop	Zatrzymanie odzwarienia
25. Przycisk przewijania do przodu	Przyspieszenie odzwarienia do przodu	26. Przycisk Przewijanie do tyłu	Odzwaranie do tyłu
27. Przycisk Następnny	Następnny kanał lub rozycia menu	28. Przycisk Popzedni	Popzedni kanał lub rozycia menu
29. Przycisk TV	Wybór medium TV	30. Przycisk SAT	Wybór medium satelitalnego
31. Przycisk DVD	Wybór medium DVD	32. Przycisk DVB-T	Wybór medium DVB-T
33. Przycisk M1	Wybór medium M1	34. Komora baterii	Włóż baterie (2x AAA) do komory baterii.

### Programowanie pilota do urzdzenia

- Włóż urządzenie, które ma być programowane.
- Znajdź prawidłowa markę urządzenia na liście kodów. Zanotuj pierwszy kod z listy kodów.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zadanego urządzenia (TV/SAT/DVD/DVB-T) aż wycy się wskaźnik LED.
- Wprowadź poprzednio zidentyfikowany kod.
- Uwaga: Jeśli wskaźnik LED wycy się, kod został przyjęty. Jeśli urządzenie zostanie włączone lub wyłączone, kod jest prawidłowy. Jeśli urządzenie nie wycy się lub ni wycy się powtórz poprzednie kroki, używając innego kodu.

### Automatyczne wyszukiwanie

- Włóż urządzenie, które ma być programowane.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zadanego urządzenia (TV/SAT/DVD/DVB-T) aż wycy się wskaźnik LED.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zadanego urządzenia (TV/SAT/DVD/DVB-T) aż wycy się wskaźnik LED.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zadanego urządzenia (TV/SAT/DVD/DVB-T) aż wycy się wskaźnik LED.
- Uwaga: Jeśli wskaźnik LED wycy się, kod został przyjęty. Jeśli urządzenie zostanie włączone lub wyłączone, kod jest prawidłowy. Jeśli urządzenie nie wycy się lub ni wycy się powtórz poprzednie kroki, używając innego kodu.

### Bezpieczeństwo

#### Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Użytkownik powinien być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakkolwiek czepię jest uszkodzona lub uszkodza. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub uszkodze, należy niezwłocznie urządzenie.

#### Bezpieczne korzystanie z baterii

- Używaj wyłącznie baterii wskazanych w instrukcji.
- Nie używaj razem starych i nowych baterii.
- Nie używaj baterii różnych typów lub marek.
- Nie zakładaj baterii w odwrótny biegunowości.
- Nie ponudzaj zwarcia baterii ani ich nie demontować.
- Nie wystawiaj baterii na działanie wody.
- Nie wystawiaj baterii na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury.
- Przy całkowym rozładowaniu baterii może dojść do ich uwarunku. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy wyjąć z niego baterie, jeśli nie jest one używane przez dłuższy okres czasu.
- Jeśli płyn z baterii wejdzie w styczność ze skórą lub ubraniem, należy niezwłocznie przepłukać czystą wodą.

### Czyszczenie i konserwacja

#### Ostrzeżenia!

- Nie używaj do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyść wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podrażniaj prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Nie zamuszaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Zewnętrzna strona urządzenia czyścić miękką, wilgotną szmatką. Urządzenie dokładnie wycierać do sucha przy użyciu czystej, suchej szmatki.

### Wsparcie

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy lub masz uwagi lub sugestie, proszę odwiedź stronę [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Čeština - Popis

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí	Zapnutí nebo vypnutí zařízení	2. Tlačítko vypnutí zvuku LED ukazatel	Vypnutí nebo zapnutí zvuku
3. Císelná tlačítka	Výběr uložených stanic	4. Tlačítko zpt	Zpět
5. Tlačítko přívode	Elektronický programový průvodce (EPG)	6. Tlačítka hlasitosti +/-	zvýšení nebo snížení hlasitosti
7. Tlačítka Kanál +/-	Následující nebo předchozí kanál	8. Tlačítco nabídky	Zobrazit nabídku
9. Tlačítko odchod	Opustění nabídky	10. Tlačítko seznamu	Funkce seznamu
11. Tlačítko AV	Audio/Vídeo	12. Tlačítko PIP	Obraz v obraze (PIP)
13. Tlačítko Zoom	Funkce zoom	14. Tlačítka šipek	Navigace
15. Tlačítko OK	Potvrdit	16. Tlačítko Teletext	Teletext
17. Tlačítko displeje	Funkce displeje	18. Tlačítko TV	Funkce televizoru
19. Tlačítko spráku	Režim spráku	20. Barevná tlačítka	Konfigurace jednotlivých tlačítek
21. Tlačítko zámam	Nahrávání	22. Tlačítko přehrávání	Spustit přehrávání
23. Tlačítko pauzy	Pozastavení přehrávání	24. Tlačítko stop	Zastavit přehrávání
25. Tlačítko rychlého přetáčení vpřed	Rychlé přetáčení vpřed	26. Tlačítko přetáčení vzad	Přetáčení vzad
27. Tlačítko Další	Následující kanál nebo položka nabídky	28. Tlačítko Předchozí	Předchozí kanál nebo položka nabídky
29. Tlačítko TV	Výběr TV médií	30. Tlačítko SAT	Výběr satelitních médií
31. Tlačítko DVD	Výběr DVD médií	32. Tlačítko DVB-T button	Výběr médií DVB-T
33. Tlačítko M1	Výběr médií M1	34. Prostor na baterie	Do prostoru na baterie vložte baterie (2x AAA).

### Programování dálkového ovladače a zařízení

- Zapněte zařízení, které chcete naprogramovat.
- Najděte příslušnou značku zařízení na seznamu kódů. Zapište si je první kód v seznamu kódů.
- Stiskněte a podržte tlačítko požadovaného zařízení (TV/SAT/DVD/DVB-T) dokud se nezavlní LED ukazatel.
- Zadejte dle rozpsaného kódu.
- Poznamáka: Pokud LED indikátor zhasne, znamená to, že kód byl přijat. Pokud se zařízení zapne nebo vypne, znamená to, že kód je správný. Pokud se zařízení nezapne nebo nevypne, zopakujte předchozí kroky s jiným kódem.

### Automatické vyhledávání

- Zapněte zařízení, které chcete naprogramovat.
- Stiskněte a podržte tlačítko požadovaného zařízení (TV/SAT/DVD/DVB-T), dokud se nezavlní LED ukazatel.
- Najmíte dálkové ovládač na zařízení. Stiskněte a podržte tlačítko požadovaného zařízení (TV/SAT/DVD/DVB-T) dokud se nezavlní vypnutí.
- Poznamáka: Pokud se zařízení vypne, znamená to, že kód byl nalezen.
- Okamžitě stiskněte tlačítko požadovaného zařízení (TV/SAT/DVD/DVB-T) pro potvrzení kódu.
- Poznamáka: Pro nesprávné fungující tlačítka tyto kroky opakujte, dokud nebude nalezen správný kód.

### Bezpečnost

#### Vešobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Vybírejte není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastnictví nebo zranění způsobené nedodržením zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšlenému účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakkoliv část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.

#### Pokyny pro použití baterií

- Používejte pouze baterie uvedené v návodu.
- Nevkládejte zároveň staré a nové baterie.
- Nepoužívejte baterie jiného typu ani značky.
- Baterie neinstalujte v obrácenou polohou.
- Baterie neukazujte ani nedemontujte.
- Neuvystavte baterie působení ohně.
- Neuvystavte baterie působení ohně či nadměrného tepla.
- Při úplném vybití mají baterie tendence vytékat. Abyste zabránili poškození produktu, vyměňte baterie, pokud nechvíte produkt na delší dobu bez dozoru.
- Pokud se kapalina z baterie dostane do styku s pokožkou nebo oblečením, okamžitě je opláchněte čistou vodou.

### Čištění a údržba

#### Uprorštění

- Nepoužívejte čisticí roztoky/ředidla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Nekleštěte vlněké zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení potřebuje správnou, vyměňte je za nové zařízení.
- Zařízení nepoužívejte do vody ani jiných kapalin.
- Vnější část zařízení vyčistěte měkkým vlhkým hadříkem. Zařízení pečlivě osušte čistým suchým hadříkem.

### Podpora

Pokud potřebujete další pomoc nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Magyar - Leírás

1. Be-/kikapcsoló gomb	A készülék be- vagy kikapcsolása	2. Némító gomb LED jelző	A hang be- vagy kikapcsolása
3. Digitális gombok	A tárolt állomások kiválasztása	4. Vissza gomb	Visszatérés
5. Műsorinformációs gomb	Elektronikus műsorújság (EPG)	6. Hangerő +/- gomb	A hangerő növelése vagy csökkentése
7. Csatorna +/- gomb	Következő vagy előző csatorna	8. Menü gomb	Menü megjelenítése
9. Kélpérs gomb	Kélpé	10. Lista gomb	Listázó funkció
11. AV gomb	Audio/Vídeo	12. PIP gomb	Kép a képen (PIP)
13. Zoom gomb	Zoom funkció	14. Nyíl-gombok	Navigálás
15. OK gomb	Megerősít	16. Teletext gomb	Teletext
17. Kijelzés gomb	Kijelzés mód funkció	18. TV gomb	TV funkció
19. Ajjás gomb	Alvó üzemmód	20. Színek gomb	Egyedi gomb beállítások
21. Felvétel gomb	Felvétel	22. Lejátszás gomb	Lejátszás indítása
23. Szünet gomb	Lejátszás szüneteltetése	24. Stop gomb	Lejátszás leállítása
25. Gyors előretételés gomb	Gyorsított lejátszás előre	26. Visszatekerés gomb	Gyorsított lejátszás vissza
27. Következő gomb	Következő csatorna vagy menüpont	28. Előző gomb	Előző csatorna vagy menüpont
29. TV gomb	TV üzemmód kiválasztása	30. SAT gomb	Műholdas üzemmód kiválasztása
31. DVD gomb	DVD üzemmód kiválasztása	32. DVB-T gomb	DVB-T üzemmód kiválasztása
33. M1 gomb	M1 üzemmód kiválasztása	34. Akkumulátortartó	Helyezze az elemeket (2x AAA) az elemtartóba.

### A távirányító tanítása az eszköz kezelésére

- Kapcsolja be a beprogramozni kívánt eszközt.
- A kódlistában keresse meg a megfelelő gyártmányt. Jegyezze fel a listában megtalált első kódot.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt forrásválasztó gombot (TV/SAT/DVD/DVB-T) addig, amíg a LED jelző világitani nem kezd.
- Adja meg az előzőleg kikeresett kódot.
- Megjegyzés: Amikor a LED jelző kialszik, a kód elfogadásra kerül. Ha a készülék ki- vagy bekapcsol, a kód helyes. Ha a készülék nem kapcsol ki vagy be, a fenti műveletet próbáljon ki egy másik kódot.

### Automatikus keresés

- Kapcsolja be a beprogramozni kívánt eszközt.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a kívánt forrásválasztó gombot (TV/SAT/DVD/DVB-T) addig, amíg a LED jelző világitani nem kezd.
- Írányítsa a távirányítót az eszközre. Nyomja meg, majd lassan engedje fel a be-/kikapcsoló gombot.
- Megjegyzi: Ha a készülék nem működik megfelelően, a készüléket a készülékben feltüntetett előző célra.
- Uwaga: Ha a készülék be- vagy kikapcsol, nem be- vagy kikapcsol. A szűrt vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.

### Biztonság

#### Általános biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tartsa el a kézikönyvet, hogy szükség esetén be lehessen érteni.
- A termékre vonatkozó biztonsági megfigyelése vagy a termék nem rendelkezésszerű használata miatt bekövetkező anyagi és következtetéses károkokat és sérüléseket a gyártó nem vállal felelősséget.
- Csak rendelhető szettel használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetett előző célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamelyik része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.

### Elemekkel kapcsolatos biztonsági előírások

- Kizárólag az útmutatóban meghatározott elemeket használja.
- Ne keverje a használt és új elemeket.
- Ne használjon eltérő típusú vagy márkájú elemeket.
- Ne próbálja feloldott rokkantással behelyezni az elemeket.
- Ne zárja rövidre és ne szerelje szét az elemeket.
- Vigyázzon, hogy az elemeket ne érje víz.
- Vigyázzon, hogy az elemeket ne érje tűz vagy túlzott melegtől hő.
- A teljesén káros elemek hajlamosak előlgni. A termék esetleges megromlásának elkerülése érdekében az elemeket ki kell venni, ha a terméknek hosszabb idejét nem kívánja használni.
- Ha az elemről szivárgó folyadék öntel vagy ruhával érintkezik, akkor a szennyezett felületet azonnal öblítse le tiszta vízzel.

### Tisztítás és karbantartás

#### Figyelmeztetés!

- Tisztítsa az eszközöket használatát mellőzve.
- Né tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket.
- Ha a készülék nem működik megfelelően, senkire le egy új készüléket.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy folyadékba.Törölje át a készülék külső felületét egy ruha, neves törlőkendővel.
- Alaposan törölje szárazra a készüléket tiszta, száraz törlőkendővel.

### Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support) weboldalt

### Română - Descrierea

1. Buton pornire/oprire	Pornirea sau oprirea dispozitivului	2. Buton anulare sunet Indicator cu led	Anulaj sau activaj sunetul
3. Butoane numerice	Selectarea posturilor de radio stocate	4. Buton Inapoi	Inapoi
5. Buton ghid	Ghid electronic programe (EPG)	6. Butoane volum +/-	Creșterea sau reducerea volumului
7. Butoane canal +/-	Canalul următor sau anterior	8. Buton meniu	Afișează meniul
9. Buton de ieșire	Ieșire	10. Buton de listă	Funcție listă
11. Buton AV	Audio/Video	12. Buton PIP	Imagine în imagine (PIP)
13. Buton zoom	Funcție zoom	14. Butoane direcționale	Navigare
15. Buton OK	Confirmare	16. Buton teletext	Teletext
17. Buton afajaj	Funcție afajare	18. Buton TV	Funcție TV
19. Buton autoînchidere	Modul inactiv	20. Butoane color	Configuraj butoane individuale
21. Buton înregistrare	Înregistrare	22. Buton de redare	Începere redare
23. Buton de suspendare	Suspendare redare	24. Buton de oprire	Oprire redare
25. Buton de redare rapidă înainte	Redare rapidă înainte	26. Buton de denulare rapid înainte	Redare înapoi
27. Buton Inainte	Următorul canal sau element de meniu	28. Buton Inapoi	Canal sau element de meniu anterior
29. Buton TV	Seleție media TV	30. Buton SAT	Seleție media satelit
31. Buton DVD	Seleție media DVD	32. Buton DVB-T	Buton media DVB-T
33. Buton M1	Seleție media M1	34. Compartiment baterii	Introduceți bateriile (2x AAA) în compartimentul pentru baterii.

### Programarea telecomenzii la dispozitiv

- Pornii dispozitivul care urmează să fie programat.
- Găsiți marca corectă de dispozitiv în lista de coduri. Consemnați primul cod indicat în lista de coduri.
- Apăsaj și țineți apăsat butonul dispozitivului dorit (TV/SAT/DVD/DVB-T) până ce indicatorul cu led se aprinde.
- Introduceți codul identificat anterior.
- Notă: Dacă indicatorul cu led se stinge, codul a fost acceptat. Dacă dispozitivul este pornit sau oprit, codul este corect. Dacă dispozitivul nu este pornit sau oprit, repetați pașii anteriori cu un alt cod.